



Boletín Informativo/ Newsletter

Oficina para Católicos Hispanos - Arquidiócesis de Filadelfia

222 N. 17th Street, Philadelphia, Pa 19103

Tel. 215-667-2820 - Fax 215-587-3561 www.oficinahispanacatolica.org

EN ESTA EDICIÓN / THIS ISSUE

Eventos arquidiocesanos/
Archdiocesan events
Páginas / Pages 1, 4, 5, 6

Otros Eventos / Other Events
Página / Page 2, 3

Instituto Católico/
Catholic Institute Events
Página / Page 7

Eventos Parroquial /
Parochial Events
Páginas / Page 8

Resources/ Recursos
Páginas / Page 9

Papa Francisco dice:



“Tener un lugar donde ir se llama: HOGAR
Tener personas a quien amar se llama: FAMILIA
Tener ambas se llama Bendición”.

Pope Francis says:

“Having a place where to go is called: HOME
Having people to love is called: FAMILY
Having both is called Blessing.”

NOCHE JUVENIL HISPANA

PRIMER SÁBADO DE CADA MES

PRÓXIMAS FECHAS

4 DE ENERO DEL 2020

1 DE FEBRERO DEL 2020

7 DE MARZO DEL 2020

FIRST SATURDAY OF EVERY MONTH

NEXT MEETINGS

January 4, 2020

February 1, 2020

March 7, 2020

ST. JOACHIM CHURCH

1527 CHURCH ST., PHILADELPHIA, PA 19124

7:00 PM

9:00 PM

Te invitamos a vivir con otros jóvenes un momento especial que incluye la Santa Misa, una reflexión y un compartir



We invite you to join other young people to a very special occasion which includes Mass, a reflection and a gathering.



OFICINA PARA CATÓLICOS HISPANOS
OFFICE FOR HISPANIC CATHOLICS
ARCHDIOCESE OF PHILADELPHIA



For information:
215-667-2820 or hispanos@archphila.org
f @HispanosPhilly

¡No te lo pierdas!



Congreso del Medio Atlántico

FECHA: Sábado 1 de febrero, 2020

LUGAR: Hotel Hilton 401 West Pratt Street
Baltimore, MD 21201

HORA: 6:00 a.m.—5:00 p.m.

COSTO: \$30 por persona transporte incluido

Para mayor información llamar:

Darlene Morales 215-667-2820

Fecha límite: 20 de enero del 2020—Cupos limitados



PRESENTADOR PRINCIPAL REV. RAFAEL CAPO

MID – ATLANTIC CONGRESS

Date: Saturday, February 1, 2020

*Place: Hotel Hilton 401 West Pratt Street,
Baltimore, MD 21201*

For more information please contact:

*Darlene Morales
215-667-2820*



Coalición católica para inmigrantes y refugiados.

Próxima reunión trimestral

Sábado, 11 de enero del 2020 a las 10:00 a.m.

Centro Pastoral Arquidiocesano

222 N. 17th Street, Filadelfia, PA 19103

Oradora invitada: Hermana Carol Zinn, SSJ

"Promoviendo una Iglesia y un mundo para todos"



Catholic Coalition for Immigrants and Refugees

Next quarterly meeting

Saturday, January 11, 2020 at 10:00 a.m

Archdiocesan Pastoral Center

222 N. 17th Street, Philadelphia, PA 19103

Guest Speaker:

Sister Carol Zinn, SSJ

"Promoting a Church and a World for All"

Ministerio de Acompañamiento

Presentamos el nuevo “Ministerio de Acompañamiento”

*Nuestra fe católica nos llama a buscar a los más vulnerables en nuestras comunidades, y a encontrarnos con ellos donde estén, con compasión. Inmigrantes indocumentados y sus familias, muchos de ellos viviendo vidas productivas en nuestras comunidades, están experimentando una tremenda incertidumbre y aislamiento debido a la posibilidad continúa de que sus estatus los lleve a la corte, los separen de sus familias mediante detención o deportación. La Arquidiócesis de Filadelfia continúa ofreciendo recursos para muchas necesidades de las familias inmigrantes, a través de los Servicios Sociales Católicos. A partir de julio del 2019, también ofrecemos acompañamiento en la corte, a través del **Ministerio de Acompañamiento**, coordinado por POWER Interfaith. Este programa empareja grupos de voluntarios entrenados de parroquias, órdenes religiosas y otras organizaciones con inmigrantes que solicitan nuestra presencia en una audiencia específica o reunión relacionada. Esto anima a los inmigrantes en un momento de gran ansiedad para ellos, puede tener un impacto positivo en los oficiales de la corte y puede hacer que los voluntarios se encuentren con el rostro de Cristo en otros, que permita que sus corazones y sus mentes se transformen. Otra forma de responder a Mateo 25: ¿Cuándo te vi enfrentarte solo al sistema legal y te acompañé? Desde julio, 200 clérigos y laicos de parroquias de toda la arquidiócesis han sido entrenados, y muchos han servido en equipos de acompañamiento, generalmente en Filadelfia. **¿Le gustaría que su parroquia participara en este programa? ¿Tiene un miembro de su familia, vecino o miembro de su parroquia que puede estar enfrentando una comparecencia ante la corte, relacionada con su estatus migratorio, y que podría apreciar tener presente un acompañante?** En cualquier caso, comuníquese con la Dra. Mary Laver para obtener más información: mlavar@powerinterfaith.org o (610) 324-9388. POWER, fue fundada en 2011, pertenece a la red nacional de organizaciones comunitarias basadas en la fe, Fe en Acción, fue fundada en 1972 por el Padre John Baumann, SJ.*



Ministry of Accompaniment

Introducing the new “Ministry of Accompaniment”

Our Catholic faith calls us to seek out those who are most vulnerable in our communities, and to meet them where they are, with compassion.

Undocumented immigrants and their families—so many of them living productive lives in our communities-- are experiencing tremendous uncertainty and isolation now because of the continual possibility that their status will land them in court, or separated from their families through detention or deportation.

The Archdiocese of Philadelphia continues to offer resources for many needs immigrant families experience, through Catholic Social Services. As of July 2019, we now also offer court accompaniment, through the Ministry of Accompaniment, coordinated by POWER Interfaith. This program matches up teams of trained volunteers from parishes, religious orders or other organizations with immigrants who request our presence at a specific hearing or related meeting. This provides encouragement to immigrants at a time of great anxiety for them. It can have a positive impact on court officers. And it can move volunteers to encounter the face of Christ in others, and to allow their hearts and minds to be transformed. Another way to respond to Matthew 25: When did I see you facing the legal system alone—and accompany you? Since July, 200 clergy and laity from parishes across the Archdiocese have been trained, and many have served on accompaniment teams, usually in Philadelphia. Would you like your parish to participate in this program? Do you have a family member, neighbor or member of your parish who may be facing a court appearance related to their immigration status, and who might appreciate having “accompaniers” present? Either way, please contact Dr. Mary Laver for more information: mlaver@powerinterfaith.org 610-324-9388. POWER, founded in 2011, belongs to the Faith in Action national network of faith-based community organizations, founded in 1972 by Fr John Baumann, SJ.



¡Gracias!



Desde la **Oficina para Católicos Hispánicos** queremos transmitir nuestro más profundo agradecimiento a todas las comunidades que participaron e hicieron posible esta maravillosa celebración de la virgen de Guadalupe. Dios derrame muchas bendiciones en sus vidas.

THANK YOU!

From the Office for Hispanic Catholics we want to express our deep gratitude to all the communities who participated and made possible this wonderful celebration to our Guadalupe. May God shed many blessings on your lives



FECHAS DEL 2020 DATES

2020 DATES



TALLER QUINCEAÑERAS

Febrero 8 de 10:00 AM a 2:00 PM
Junio 20 de 10:00 AM a 2:00 PM
Septiembre 19 de 10:00 AM a 2:00 PM



TALLER PRE-CANA

Febrero: Sábado 22 y domingo 23
Junio: Sábado 27 y domingo 28
November: Sábado 07 y domingo 08

Todos los talleres de arriba tendrán lugar en :

Centro Patoral Arquidiocesano
222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103

Para más información y registración:
Blanca Nellys Herrera
215-667-2920 / 2824
bherrera@archphila.org



QUINCEAÑERAS WORKSHOP

*February 8 from 10:00 AM to 2:00 PM
June 20 from 10:00 AM to 2:00 PM
September 19 from 10:00 AM to 2:00 PM*



PRE-CANA WORKSHOP

*February: Saturday 22 & Sunday 23
June: Saturday 27 & Sunday 28
November: Saturday 07 & Sunday 08*

All the above workshops will take place at:

Archdiocesan Pastoral Center
222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103

For more information and registration:
Blanca Nellys Herrera
215-667-2920 / 2824
bherrera@archphila.org

EVENTO PARROQUIAL / PARROCHIAL EVENT

PROFUNDIZANDO NUESTRA FE CATOLICA

UNA
Una misma fe y una cabeza que es Cristo, quien edifica su Iglesia sobre Pedro.
CITAS BÍBLICAS
Efesios 4, 5-6
Juan 10, 16
Juan 17, 21

SANTA
Su fundador, es santo, así como sus enseñanzas y su misión evangelizadora.
CITAS BÍBLICAS
Mateo 16, 18-19
Efesios 4, 11-12
1 Pedro 2, 9

CATÓLICA
CITAS BÍBLICAS
Mateo 16, 19-20
Mateo 28, 19
Católica significa "universal". Jesús nos mandó a llevar la Buena Nueva a todas las naciones.

APOSTOLICA
CITAS BÍBLICAS
Efesios 2, 20
Hechos 21, 14
2 Timoteo 1, 13-14
Esta fundada sobre los apóstoles, enviados por Cristo mismo.

LOS 4 ATRIBUTOS DE LA IGLESIA

SAN IGNACIO DE ANTIOQUÍA
Discipulo del Apóstol San Juan
Escribe en el año 107 DC

- Carta a los Esmirniotas:
"Donde esté el obispo, allí está la comunidad, así como donde esté Jesucristo, allí está la Iglesia CATÓLICA"
- Cristiano es mi nombre y mi apellido Católico.

CAFETERIA

Hermanos (a) Catolicos : Todos los primeros Viernes de cada mes, Tenemos charlas de enseñanzas que tu como CATOLICO necesitas conocer y seran presentadas por Sacerdotes, Diaconos y Seminaristas.
Lugar : San Martin de Tours 5450 Roosevelt Blvd Philadelphia Pa, 19124
Hora : 7:00 pm a 9:00 pm (EN EL SALON DE LA CAFETERIA)
Traer Biblia, y Libreta de apuntes.
Comunicarse con : Rigoberto Euceda 215-868-2946 / Rigo2845@hotmail.com
Beatriz Nunez 267-934-3709 (Completamente Gratis)

*Deepening our Catholic faith
Every first Friday of each month*

*Place: St. Martin of Tours
Time: 7:00 p.m.-9:00 p.m.*

*For more information:
Beatriz Núñez: 267-9343709
Rigoberto Euceda: 215-868-2946
Rigo2845@hotmail.com*

RECURSOS / RESOURCES

Visítanos, dale «me gusta» y comparte con nosotros en el mundo virtual, utilizando el hashtag #HispanosPhilly en la página «Arquidiócesis de Filadelfia - MinisterioHispanos» o en el siguiente enlace:



www.facebook.com/HispanosPhilly

Visit our page, "like it" and share with us in the virtual world. Please use the hashtag #HispanosPhilly on the page "Arquidiócesis de Filadelfia - Ministerio Hispano" or in the link above.

MISA TELEVISADA

Vía UNIVISIÓN 65
Todos los domingos a las 6:30
a.m.



TELEVISED MASS

Via UNIVISION 65
Every Sunday at 6:30 a.m.
In Spanish

Acceso directo a la misas televisadas a través de nuestra nueva página web.
Direct access to the televised masses through our new website.

<http://hispaniccatholicoffice.org/>

<http://oficinahispanacatolica.org/>



El portal oficial de la Arquidiócesis de Filadelfia, ofreciendo en español la columna semanal del arzobispo Charles Chaput, O.F.M. Cap.

- Para leer la columna del arzobispo Chaput visite <http://bit.ly/2usoOpk>
- Explore CatholicPhilly.com
- Insíbase para recibir nuestro e-boletín en <http://catholicphilly.com/newsletter/> y reciba noticias católicas actuales dos veces por semana.

The Archdiocese of Philadelphia's official Catholic news outlet, offers Archbishop Charles Chaput's O.F.M cap weekly column in Spanish.

- To read Archbishop Chaput's column visit <http://bit.ly/2usoOpk>
- Explore CatholicPhilly.com
- Sign up for our e-newsletter at <http://catholicphilly.com/newsletter/> to receive the latest Catholic news twice a week

Envíe información para el boletín de febrero del 2020 no más tarde del 20 de enero del 2020 a: damorales@archphila.org

Send the information for January 2020 issue no later than January 20, 2020 to: damorales@archphila.org